



## فحوصات كوفيد-19 والعلاج وتغطية اللقاح لغير المؤمن عليهم تم التنقيح بتاريخ 11 مايو 2021

تم تنقيح هذا الدليل ليعكس تغطية التطعيم والعلاج لفيروس كوفيد-19 للأشخاص غير المؤمن عليهم اعتبارًا من 11 مارس 2021.

### ما هو اختبار كوفيد-19 وعلاجه وتغطية اللقاح؟

يوفر خيار التغطية هذا تأمينًا للقاح كوفيد-19 واختبار اكتشافه وتشخيصه وعلاج لفيروس كوفيد-19 للأشخاص الذين ليس لديهم تأمين صحي آخر. وهذا يشمل الاختبار نفسه وزيارة العيادة ذات الصلة والتقييم. غالبًا ما يُطلق على كوفيد-19 اسم فيروس كورونا.

### إذا لم يكن لدي تأمين صحي، فهل ستتم تغطية تكلفة فحص أو لقاح أو علاج كوفيد-19؟

نعم، قد تكون مؤهلاً للحصول على تغطية للقاح كوفيد-19 وإجراء الفحص وتقديم الخدمات المتعلقة بالاختبار والعلاج. إذا كنت مؤهلاً، فسوف تسدد MaineCare نظير هذه الخدمات. تكون مؤهلاً في الحالات التالية:

- إذا كنت تقيم في ولاية مين.
- إذا كنت مواطنًا أمريكيًا، أو متجنسًا أمريكيًا، أو مهاجرًا مؤهلاً.
- إذا لم يكن لديك تأمين.
- غير مؤهل أو مسجل في MaineCare أو Cub Care.
- غير ملتحق ببرنامح رعاية صحية آخر ممول من الحكومة الفيدرالية، بما في ذلك التالي:
- Medicare وTRICARE وإدارة المحاربين القدامى والخطط الصحية للموظفين الفيدراليين.
- غير مسجل في خطة صحية جماعية أو تغطية تأمين صحي أخرى.

لا يتم احتساب ذلك وأصولك لتغطية اختبار كوفيد-19، أو العلاج، أو اللقاح.

سيتعين عليك استكمال عملية **الطلب** السهلة والسريعة هذه لتتلقى التغطية لفحص كوفيد-19 والعلاج منه وإجراء التنقيح والتشخيص. عند تقديم الطلب، سيطلب منك الإقرار الذاتي بأنه ليست لديك تغطية تأمين صحي.

## لماذا يجب أن أتقدم بطلب للحصول على اختبار كوفيد-19 وعلاجه وتغطية اللقاح؟

إذا خضعت للاختبار أو العلاج أو التطعيم ضد كوفيد-19 دون هذه التغطية التأمينية أو غيرها، فستحصل على فاتورة بالخدمات. إذا كنت تعتقد أنك قد تكون مصابًا بفيروس كوفيد-19 ووافق مقدم الرعاية على أنه يجب عليك إجراء الفحص، فمن المهم القيام بذلك من أجل الحصول على المعلومات التي تحتاجها للمساعدة في حماية عائلتك وأصدقائك والأشخاص الآخرين من الإصابة بالمرض.

## هل يوجد موعد نهائي لأتقدم بطلب للحصول على اختبار كوفيد-19 وعلاجه وتغطية اللقاح؟

توصي MaineCare بالتقدم بطلب للحصول على تغطية قبل إجراء الاختبار أو تلقي الخدمات ذات الصلة بالاختبار أو اللقاح أو العلاج، إن أمكن؛ لأن هذا سيقال من فرصة تلقيك فاتورة من مقدم هذه الخدمات. ومع ذلك، في حين أن هذه التغطية متاحة فقط للخدمات المقدمة أثناء الطوارئ الصحية العامة (PHE) الفيدرالية، سيكون أمامك ما يصل إلى ثلاثة أشهر بعد تلقي اللقاح و/أو الاختبار و/أو الخدمات المتعلقة بالاختبار و/أو العلاج لتقديم طلب للحصول على هذه التغطية الخاصة. إذا تمت الموافقة عليك، فلن تضطر إلى الدفع مقابل اختبار فيروس كوفيد-19 والخدمات ذات الصلة واللقاح و/أو العلاج إذا تلقيت هذه الخدمات أثناء الطوارئ الصحية العامة. سيكون طلب التقديم هذا متاحًا لمدة ثلاثة أشهر بعد نهاية حالة الطوارئ الصحية العامة. إذا تمت الموافقة على تغطيتك، فيجب عليك الاتصال بمقدم الخدمة الخاص بك لإخباره حتى يتمكن من استصدار الفاتورة إلى MaineCare مقابل هذه الخدمات بدلاً من تحرير الفواتير لك.

## ما الخدمات الخاضعة للتغطية؟

إذا كنت مؤهلاً، فستتم تغطية اختبار تشخيص كوفيد-19، بالإضافة إلى بعض تقديم الخدمات ذات الصلة مثل زيارة العيادة والتقييم. اتصل بمزود الخدمة الخاص بك قبل زيارته، حيث قد يتمكن من تقييمك عبر الهاتف أو عن طريق الفيديو لمعرفة ما إذا كان يجب عليك إجراء الفحص و/أو كنت بحاجة إلى زيارة شخصية. تتم أيضًا تغطية استشارات "الرعاية الصحية عن بُعد" عبر الهاتف أو الفيديو. لن تحتاج إلى سداد نظير الفحص أو الاختبار، أو الخدمات المغطاة الأخرى ذات الصلة. يتوفر لقاح كوفيد-19 مجانًا كذلك، وستتم تغطية الخدمات التي تتلقاها للعلاج عند تشخيص الإصابة بكوفيد-19.

## كيف يمكنني معرفة المزيد عن لقاح كوفيد-19؟

تم إنشاء مواقع لإعطاء اللقاح في أنحاء ولاية مين، ويقوم كل موقع بجدولة مواعيد الخاصة. يمكنك زيارة: <https://www.maine.gov/covid19/vaccines> لمعرفة المزيد بشأن مواقع إعطاء اللقاح القريبة منك وكيفية حجز موعد. إذا لم تتمكن من الوصول إلى موقع الويب أو كنت بحاجة إلى مساعدة إضافية لحجز الموعد، فيمكنك الاتصال بخط التطعيم المجتمعي ضد كوفيد-19 في ولاية مين، وهو متاح لمساعدة الناس في الولاية على الوصول إلى معلومات حول العيادات التي تقدم اللقاحات. يمكن أن يدعم خط التطعيم المجتمعي أيضًا الأشخاص في ولاية مين من الذين يحتاجون إلى مساعدة في الترجمة، أو المساعدة في النقل، أو لغير القادرين على التحرك من المنزل، أو من لديهم أسئلة أخرى حول الموارد في منطقتهم. يرجى الاتصال برقم 1-888-445-4111 للوصول إلى الخط المتعلق بالتطعيمات واللقاح. يمكن للصم أو ذوي الصعوبات السمعية الوصول إلى خط التطعيم من خلال الاتصال بالرقم 711 وطلب الاتصال بالرقم 1-888-445-4111.

إذا لم تكن لديك سيارة أو وسيلة أخرى للوصول من وإلى موعد التطعيم الخاص بك، يمكن للوزارة أن توفر لك وسائل النقل للمواعيد المجدولة من الاثنين إلى السبت من 7:00 صباحًا حتى 4:00 مساءً. تتعاون الوزارة مع منظمة ModivCare لتوفير الانتقالات للأشخاص الذين يحتاجون إلى المساعدة في الوصول إلى مواعيد التطعيم الخاصة بهم. حدد موعد التطعيم الخاص بك أولاً. اتصل بـ ModivCare على الرقم 1-855-608-5172 قبل 48 ساعة على الأقل من موعد التطعيم لحجز رحلة انتقال. عند الاتصال بـ ModivCare، يرجى تقديم المعلومات التالية:

- تاريخ وتوقيت الموعد
- الاسم والعنوان ورقم الهاتف للمنشأة التي ستحصل فيها على التطعيم إذا توفرت لك
- معرف MaineCare الخاص بك إذا كان متوفرًا لديك

### ماذا لو تلقيت بالفعل التطعيم و/أو الاختبار و/أو العلاج من كوفيد-19 وتلقيت فاتورة؟

تسري تغطية اختبار كوفيد-19 للأفراد غير المؤمن عليهم اعتبارًا من 18 مارس 2020، ولا يزال يتعين عليك التقدم لمعرفة ما إذا كنت مؤهلاً للتغطية. يتاح لك ما يصل إلى 3 أشهر من تاريخ خضوعك للاختبار لتتقدم للحصول على التغطية. فمثلاً إذا خضعت للاختبار بتاريخ 30 أبريل 2020، فأمامك حتى تاريخ 30 يوليو 2020 للتقدم بطلب والحصول على التغطية. يتوفر خيار التغطية حتى اليوم الأخير من حالة الطوارئ الصحية العامة، ولكن يستمر العمل على الطلبات بعد انتهاء الحالة.

إذا تقدمت بطلب للحصول على التغطية وكنت مؤهلاً، فينبغي عليك الاتصال بمقدم الرعاية إليك حتى يستصدر الفاتورة إلى MaineCare نظير اختبار كوفيد-19 وعدم إرسالها إليك عن أي خدمات اختبارات أو تشخيص تلقيتها. إذا كنت قد سددت لقاء فاتورتك بالفعل، فسيُعين عليك أن تطلب من مقدم الرعاية رد المبلغ إليك، وأن تصدر الفواتير إلى MaineCare حتى يتم تعويضه.

تسري تغطية لقاح وعلاج كوفيد-19 اعتبارًا من 11 مارس 2021، ويجب ألا تتلقى فاتورة من مقدم الرعاية.

### ماذا لو تلقيت خدمات رعاية صحية أخرى عندما أحصل على خدمات تتعلق بكوفيد-19؟

إذا تلقيت خدمات أخرى غير تلك المتعلقة باختبار كوفيد-19 أو العلاج أو التطعيم، فإن مقدم الرعاية لك يستصدر الفاتورة مقابل هذه الخدمات إليك.

### كيف أتقدم بطلب للحصول على اختبار كوفيد-19 وعلاجه وتغطية اللقاح؟

عملية التقدم للحصول على التغطية سهلة! سيتعين عليك ملء هذا [الطلب](#) المكون من صفحة واحدة والمتاح على صفحة الويب الخاصة بمكتب استقلال الأسرة (Office for Family Independence). يمكن ملء الطلب إلكترونياً أو طباعته واستكمالته يدوياً. يمكن إعادة إرسال الطلبات إلى MaineCare عبر البريد الإلكتروني، أو البريد، أو الفاكس. اطلب من مقدم الرعاية طباعة الطلب لك إذا لم يكن لديك اتصال بالإنترنت.

إذا كنت ترغب في التقدم للحصول على تغطية MaineCare الكاملة، فيجب عليك أيضًا ملء الصفحة الثانية من الطلب لتقديم معلومات بشأن دخلك وأصولك.

يتوفر مستهلكون لرعاية صحية ميسورة (Consumers for Affordable Health Care) على الرقم 1-800-965-7476 للإجابة عن أي أسئلة ومساعدتك أثناء عملية التقديم. يمكنهم أيضًا مساعدتك في فهم خيارات التغطية المختلفة المتاحة لك.

**إلى أين أعيد إرسال الطلب؟**

يمكنك تقديم طلبك بأي من الطرق التالية.

البريد: Office for Family Independence  
State of Maine – DHHS  
114 Corn Shop Lane  
Farmington, ME 04938

البريد الإلكتروني: [farmington.dhhs@maine.gov](mailto:farmington.dhhs@maine.gov)

الفاكس: 1-207-778-8429 كيف أعرف إذا تمت الموافقة على طلبي؟

إذا كنت مؤهلاً، فستتلقى إشعارًا بالموافقة عليك وتسجيلك في فئة تغطية Maine Rx. Maine Rx هو برنامج للمساعدة في الوصفات الطبية للمساعدة في تكلفة الأدوية الموصوفة، لكننا نقوم بتسجيل الأفراد غير المؤمن عليهم في هذه الفئة حتى تتمكن من توفير التغطية بسرعة أكبر. عند التسجيل في هذا البرنامج، فإنك تصير مؤهلاً لتلقي وصفات طبية مخفضة كذلك باستخدام بطاقة Maine Rx الخاصة بك.

ستتم مراجعة تغطية MaineCare عند ملئك الصفحتين، وستتلقى إشعارًا لإبلاغك بالقرار. إذا تمت الموافقة عليك، فسيخبرك الإشعار ببدء تغطية MaineCare الخاصة بك. إذا تم رفض تسجيلك في MaineCare، فسيخبرك الإشعار بسبب رفض طلب التغطية.

**بمن أتصل لطرح الأسئلة؟**

إذا كانت لديك أسئلة بشأن التقدم للحصول على تغطية اختبار كوفيد-19، فيرجى الاتصال بمكتب استقلال الأسرة (OFI) على الرقم 1-855-797-4357. يرجى من مستخدمي الهاتف النصي الاتصال برقم 711.

إذا كانت لديك أسئلة بشأن الخدمات الخاضعة للتغطية، فيرجى الاتصال بخدمات أعضاء MaineCare على 1-800-977-6740. يرجى من مستخدمي الهاتف النصي الاتصال برقم 711.